



정혜엘리사벳
 ST. JEONG-HAE ELIZABETH KOREAN CATHOLIC CHURCH
<http://www.sackcc.net>

주임신부: 김원현 베드로 916-207-4806
 본당부제: 김상돈 도미닉 916-580-8519
 사목회장: 김도철 베드로 916-690-6555
 연령회장: 최중구 안토니오 916-747-8431

ST. JEONG-HAE ELIZABETH KOREAN CATHOLIC CHURCH 9354 Kiefer Blvd. Sacramento, CA 95826
 사무실 :916-368-9204

오늘의 말씀	제1독서	여호수아기 24:1-2, 15-17, 18	제2독서	에페소서 5:21-32	복음	요한 6:60-69
--------	------	----------------------------	------	-----------------	----	---------------

‘바라보는 눈’

찬미 예수님! 예수님께서 ‘생명의 빵’에 관해 말씀하시자 많은 사람이 예수님을 떠납니다. 군중이 예수님을 떠났다는 것은 ‘예수님과의 관계를 끊었다.’라는 의미입니다. 다르게 말하면 예수님에 대한 희망과 하느님 나라에 대한 희망을 접었다는 의미입니다.

그런데 제자들의 반응은 조금 다릅니다. 예수님께서 **“너희도 떠나고 싶으냐?”**(요한 6,67)라고 묻자 베드로 사도는 **“주님, 저희가 누구에게 가겠습니까? 주님께는 영원한 생명의 말씀이 있습니다.”**(요한 6,68)라고 답합니다.

베드로 사도의 말은 ‘영원한 생명을 주시는 당신 곁에 남겠습니다.’라는 의미입니다. 베드로 사도가 이렇게 말할 수 있었던 것은 주님 말고는 다른 누구도 영원한 생명을 주지 못한다는 사실을 알고 있었기 때문입니다.

따라서 ‘떠난 사람’과 ‘남은 사람’의 차이는 ‘믿음의 차이’라고 말할 수 있습니다. 다시 말해 예수님의 말씀 때문에 떠나거나 남는 것이 아니라, 예수님을 믿지 않는 사람은 떠나고 믿는 사람은 남게 되는 것입니다.

‘떠난 사람들’은 예수님 때문에 떠났다고 말할 것입니다. 그러나 그들의 말은 핑계이고 변명에 불과합니다. 예수님을 믿는다면 끝까지 남아있는 것이 더 중요합니다.

사실 예수님의 말씀 가운데에서 알아듣기 어려운 말씀이 있습니다. 우리도 간혹 ‘이 말씀은 무슨 의미고, 어떻게 해석하는 것이 좋은가?’라고 생각할 때가 있죠.

베드로 2서의 저자는 사도 바오로의 편지에 관하여 이렇게 말합니다.

“우리가 사랑하는 바오로 형제가 하느님에게서 받은 지혜에 따라 여러분에게 써 보낸 바와 같습니다.

... 그 가운데에는 더러 알아듣기 어려운 것들이 있는데, 무식하고 믿음이 확고하지 못한 자들은 다른 성경 구절들을 곡해하듯이 그것들도 곡해하여 스스로 멸망을 불러옵니다.”

이처럼 예수님의 말씀이나 성인들의 말씀이 어렵게 다가오는 부분도 있습니다. 그런데도 이러한 말씀들을 잘 알아듣기 위해서는 ‘인간의 지식’이 아니라, ‘성령의 도움’이 필요합니다.

‘성령의 도움’을 제대로 받기 위해서는 우선 ‘믿음’을 확고하게 가져야 합니다. 믿기를 거부하는 사람들은 성령의 도움을 거부하는 것이고, 그런 사람들은 하느님의 말씀을 ‘곡해’하기 쉽습니다.

또한, 믿음이 없는 사람은 성경을 눈으로만 보게 됩니다. 그러면 성경의 깊이를 알 수 없기에 겉으로 표현되는 것만 생각하게 되는 것입니다. 그러나 믿는 사람들은 성경을 마음으로 봅니다. 그래서 성경이 의미하는 것이 무슨 의미인지 탐구함으로써 참맛을 깨닫게 됩니다.

이처럼 결국 예수님의 말씀을 깊이 깨닫기 위해서는 세상을 바라보는 눈이 아니라, 하느님을 바라보는 마음의 눈이 필요한 것입니다. 그러니 우리 모두 마음의 눈으로 예수님의 말씀을 듣고, 세상을 바라볼 수 있었으면 좋겠습니다.

그렇게 마음의 눈으로 예수님의 말씀을 들을 때 비로소 우리도 베드로 사도처럼 고백을 할 수 있습니다. **“주님, 저희가 누구에게 가겠습니까? 주님께는 영원한 생명의 말씀이 있습니다.”**

일 자	전 레 력	미사시간	우리들의 정성(지난주)	
8월27일(화)	성녀 모니카 기념일	오후 7시30분	주일헌금	\$ 1,186.00
			교무금	\$ 2,420.00
8월28일(수)	성 아우구스티노 주교 학자 기념일	오전 8시	성물방	\$ 271.00
			자선비	\$ 89.00
8월29일(목)	성 요한 세례자의 수난 기념일	오후 7시30분	성소후원	\$ 111.00
			도네이션	\$ 2,050.00
8월30일(금)	연중 제21주간 금요일	오전 10시	교구2차헌금	\$ 1,369.00
8월31일(토)	연중 제21주간 토요일	오후 7시30분	합 계	\$ 7,496.00
9월1일(주일)	연중 제22주일	오전 9시 오전 11시	미사참례자	학생: 9명 성인: 167명
교무금 봉헌자	장석자(9-10)성두영(8-10)최범진.김승제.정영규(7-9)김귀태(4-9)박종윤(7-8)전우성.이유빈,이경희(8)			

온몸으로 성경을 읽다.

성경에 관한 신심 행위 중 가장 대표적인 활동을 꼽으라면 성경 필사를 꼽을 수 있습니다. 성경 필사는 눈이나 소리로만 성경을 읽는 것과 달리 몸의 수고를 감수하고도 성경을 읽는 그야말로 ‘온몸으로 성경을 읽는’ 신심 행위입니다.

오늘날에는 성경 필사는 신심 행위 중 하나일 뿐이지만, 성경 필사는 성경의 긴 역사와 함께하는 전통을 지니고 있습니다. 성경은 수천 년의 시간을 뛰어넘어 전해진 기록물입니다. 그리고 그것이 가능했던 것은 바로 성경 필사의 힘이죠. 그 시기는 대략 기원전 1000년경이라고 알려졌는데, 하지만 이때는 성경을 기록할 종이조차 없던 시절이었습니다. 그래서 초기의 성경 필사는 식물의 줄기로 만든 파피루스에 했는데 내구성도 약하고, 습도에도 취약했지만, 가볍고 저렴하게 구할 수 있어 글의 분량이 많은 성경을 기록하는데 적합했습니다. 이 파피루스의 중심 무역지로 고대 페니키아의 항구 ‘비블로스’가 유명했는데, 이 지명이 그리스어의 ‘책’이라는 말로, 영어의 ‘바이블(Bible)’이라는 말로 이어졌습니다.

수도자들은 성경 필사를 위해 수도원에 ‘필사실(Scriptorium)’을 만들었고, 특히 필사는 훈련받은 수도자만 이 할 수 있는 특별한 활동이었습니다. 이런 수도자들의 활동은 기원전부터 이어왔는데, 사해 연안 동굴에서 생활하던 에세네파 쿨란(Qumran) 수도자들이 잘 알려져 있습니다. 기원전 2세기부터 활동하던 쿨란의 수도자들은 성경 필사실을 갖추고 성경 연구와 성경 필사에 매진했습니다. 그러나 로마군이 이스라엘로 진격하자 모든 필사본들을 동굴에 숨기고 흩어졌는데, 이 성경 필사본이 1947년 우연히 발견되어 구약성경의 연구가 활발하게 이뤄질 수 있는 계기가 됩니다.

15세기 독일의 구텐베르크가 금속활자로 성경을 인쇄한 이래, 인쇄된 성경이 빠르게 보급됐지만, 성경 필사는 여전히 중요한 일로 여겨집니다. 이는 성경 필사가 단순히 성경을 양산하기 위한 행위가 아니라 하느님을 향한 기도임을 깨닫기 때문입니다.

우리나라의 신앙 선조들은 누구보다도 성경 필사의 소중함을 잘 알고 있었습니다. 특히 한글 성경 필사는 초기 한국교회 선교에 결정적인 역할을 했다고 할 수 있을 만큼 중요한 활동이었습니다. 복자 최창현(요한)은 전례에 따른 성경과 묵상, 해설이 담긴 「성경직해 광익」과 성경의 일부가 인용된 여러 교회 서적을 우리말로 번역했습니다. 또 성 민극가(스테파노), 복자 정광수(바르나바)·윤운혜(루치아)·김사집(프란치스코) 등 수많은 신앙 선조들이 이를 필사해 스스로 익히고 또 보급했습니다. 1864년 성 베르뇌(시메온) 주교가 목판 인쇄소를 만들기 전까지 신앙선조들은 필사에 필사를 거듭해 한글로 성경의 말씀을 전했고, 이를 통해 빠르게 신자가 늘어났습니다.

오늘날에는 성경 필사에 동참할 수 있는 다양한 방법들이 있습니다. 생활성서사가 보급하고 있는 「은총 성경 쓰기」는 성경과 공책을 한 권에 담아 성경 필사를 위해 성경을 찾아보는 수고를 덜어 줍니다. 또 컴퓨터나 모바일을 사용해 성경을 필사할 수도 있는데요. 2006년부터 온라인 성경필사 서비스를 제공해 온 서울 대교구굿뉴스(maria.catholic.or.kr)가 대표적입니다.

(가톨릭신문, 이승훈 기자의 글을 정리했습니다.)

◎오늘의 미사지향 (미사신청 : 전례부장 916-990-6531 / 사무장 909-573-5322)◎

구분	지향	봉헌자	구분	지향	봉헌자
연	서정선 엘리사벳 영혼	서국은 바오로	생	조유원 요셉 영육건강	조윤희 밀지다
연	더글라스 맥 윌리엄 영혼	김순녀 도미질라	생	서은미 안나 영육건강	익명
연	엄규홍 안드레아 영혼	최응철레오, 유스티나	생	김정애 헬레나 영육건강	진엘리사
연	고용자 데레사 영혼	정영규 안토니오 가족	생	(축일) 성문선 모니카 영육건강	사도들의 모후
연	이영순 소피아 영혼	표정호 다니엘 가족	생	전병옥 골롬바 영육건강	전우성 베드로
연	박수경 루시아 영혼	박종윤요셉, 율리아	생	박수옥 글라라 영육건강	이경임 루시아
연	이알폰소 영혼	이발렌티노 가족	생	성소후원자들 영육건강	성소부
연	이경선 영혼	이세실리아	생	(생일) 강우림 로사 영육건강	류재순 마리안나
연	박수경 루시아 영혼	염상보시몬, 빅토리아	생	(생일) Rafael Garcia 영육건강	곽유경 데레사
연	엄규홍 안드레아 영혼	김정애 헬레나	생	박은경 안나 영육건강	박원상 토마스
연	이호순 수산나 영혼	유정임 가브리엘라			

●공동체 소식 (그들이 모두 하나가 되게 해 주십시오. - 요한 17:21)

1구역(FE).2구역(F0).3구역(PC).4구역(NH).5구역(GF).6구역(RC).7구역(RT).8구역(NC).9구역(EG).10구역(DW)

<기도 안에서 하나 되는 공동체>

1. 본당 사목회의

일시: 25일(주일) 교중미사후 엘리사벳방 사목위원들께서는 많은 관심과 참여 바랍니다.

2. 교구 2차헌금

일시: 25일(주일) 모든미사
목적: Church in Latin America

3. 본당 구역장 회의

일시: 9/1일(주일) 교중미사 후 엘리사벳방 각 구역장님들께서는 많은 참석 바랍니다.

4. 성령찬미미사 및 성시간

일시: 9/5일(목) 저녁8시. 성당
저녁7시(찬미) 저녁7시 30분(묵주기도)
저녁8시(미사, 성시간 및 안수예절)
은혜로운 시간이 되도록 많은 참여 바랍니다.

5. 9월 구역미사 (8구역)

일시: 9/6일(금) 오후7시30분, 성당
일반 신자분들도 미사에 참여 바랍니다.
구역미사후에 친교실에서 구역모임이 있습니다.

6. 성모신심미사 및 성시간

일시: 9/7일(토) 오전10시30분.성당
(일반 신자분들도 많은 참여 바랍니다)
미사후 성당에서 요셉회.안나회가 있습니다.

7. 양업 토마스 공동체 (리노공소) 미사

일시: 9/8일(주일) 성당에서 오후 1시 출발
참여단체: 천상의모후Pr.
리노공소를 위해 많은 관심과 기도 바랍니다.

8. 구역모임 및 단체 활동

7구역: 9/27일(금) 오후6시 이서향 미카엘라(맥)
10구역: 9/21일(토) 오후5시 안기창 프란치스코/요안나(맥)
1-1, 2, 5, 6, 9 구역: 9/15(주일) 야외미사후
사회복지부: 8/31일(토) 오후3시 음식준비/모임
9/1일(주일) 오전8시 홀리스 음식봉사

9. 야외미사 안내

(본당의 날 기념미사 및 추석 합동위령미사)

일시: 9/15일(주일) 오전 11시
당일 10시30분 부터 합동연도가 있습니다.
미사중에 가족분향이 있습니다.

장소: Hagan Park (2197 Chase Dr. Rancho Codova)
위령미사를 봉헌하실 분은 미리 신청 바랍니다.

미사후: 구역별 식사나눔과 행사가 있습니다.
풍성하고 즐거운 행사가 되도록 교우여러분들의
도네이션(현금/상품)을 부탁드립니다

감사합니다(도네이션)

임채봉(58 "스마트TV, 30인용전기밥솥)

10. 레지오 마리아 제10회 전단원 대회

일시: 9/7일(토) 오전8시~오후4시30분
장소: 샌프란시스코 주교좌성당 (한국세션 있음)
내용: 레지오 마리아 수호성인들의 생애와
지혜 그리고 용기

참석대상: 전 레지오 단원 및 협조단원

대회 경비 기부금: \$10 (아침/점심 제공)

문의: 송돈희 요셉 (본당 꾸리아 단장)

11. 서중부 여성 제15차 꾸르실료 평가회 및 사무국 회의

일시: 9/8일(주일) 오후3시~오후8시
장소: 본당 친교실 및 미팅룸 (전체사용)
(각 단체에서는 행사 계획시 참고바랍니다)

12. 사랑의 급식 (천상의모후 Pr.)

일시: 25일(주일) 모든 미사후 친교실
메뉴: 항정살 제육볶음 / 된장국
가격: \$5/1인 (TO GO 가능합니다)
직접 재배한 100% 유기농 식재료 사용
도네이션 하실 분은 사무실에 제출 바랍니다.

13. 감사합니다 (도네이션)

이재임 마더데레사: \$1,000 (감사헌금-세례자)
사랑의급식(2구역) 수익금:\$ 310 (도네이션포함)
사랑의급식 도네이션: \$100(김현준)

화답송



주님이 얼마나 좋으신지 너희는 맛보고 깨달아라

전례봉사	연중 제21주일 (8/25)	연중 제22주일 (9/1)	연중 제23주일 (9/8)	연중 제24주일 (9/15)
미사해설	김아영 / 조용주	곽유경 / 정미정	박문교 / 김진영	최금주 요안나
독서	9시	박예린 / 박예진	허준희 / 김주영	박예진 / 김원민
	11시	구준모 / 김희정	전우성 / 전병욱	안강순 / 양방림
복사	9시	박예린 / 박예진	곽아인 / 정준영	김태빈 / 오은수
	11시	권오승 / 장현철	윤지현 / 송돈희	김규철 / 장현철
헌금위원	셋별Pr.	천상의모후Pr.	셋별Pr.	천상의모후Pr.

(광고)

그들이 모두 하나가 되게 해 주십시오. - 요한 17:21

주보제작: 사무장 박프란치스코 S (909-573-5322) E-Mail:bongjun5322@gmail.com

Samurai Sushi

12251 Folsom Blvd.
Rancho Cordova, CA95742
신영후(토마스)
916-353-1112
samuraisushisac.com

1.2.3 Auto Body 정비

11357 Pyrites Way
Suite B1, Rancho
Cordova CA 95670
이호영(호영베드로)
916-366-0123

FARMERS 배정순 종합보험

사업/상해/자동차/집/
건강/생명보험/연금
9545 Folsom Blvd # 1
Sacramento, CA 95827
916-362-3300 (O)
916-475-3770 (C)

최병엽공인회계사

Byungyeub Choi CPA &
Associates Inc.
9521Folsom Blvd.suit P
Sacramento, CA 95827
(Butterfield Plaza#P)
최병엽(바오로)
916-363-2345

에어컨 수리

Air Conditioner
Service & Repair

배용환(울리아노)
916-548-3278
916-362-3300

클라라 가정양로원

(Clara Care Home)
4665 Freeway Cir.
Sacramento, CA 95841
김재열(스테파노)
김옥기(클라라)
530-771-7715
530-204-8878

Angel Garden Care Home

9873 Traveler Court Elk Grove, CA 95624
조영숙(도미니카) 530-886-9529
ycho11281128@gmail.com

- ▶ 케어홈 운영 상담 가능
- ▶ 구인광고

- 40세이상 여성으로 가사경험이 풍부하신 분
플타임. 파트타임 가능/ 시간당 \$20 / IRA가능(희망자)



#1 KOREAN CHICKEN
모임/생일 Catering 주문 환영

뽕치킨

916-840-5535
조현화(헬레나)916-728-8585
KP market, #411

서은미 부동산

ONE
REALTY ONE GROUP
COMPLETE
950 Iron Point Rd., #170
Folsom, CA 95630
서은미(안나)
916-600-1936

메리서 부동산 · 용자 · 재정서비스

- 주택/상가/상업/부동산관리 및 자문
- 주택용자/SBA/Commercial/Land
- 은퇴-자산-재무설계/재산관리

서주연(마리아)

916-271-3671 · maryseo@gmail.com
CALIFORNIA . GEORGIA . HAWAII

CATHOLIC FUNERAL CEMETERY SERVICES (새크라멘토교구 직영)

2110 Broadway
Sacramento, CA95818
한국세션 담당 Beda
916-840-2156
279-799-8572

장 의사 W.F.Gormley&Sons Funeral Home

Family Owned Since 1897
Preneed Services
Available
916-443-6513
www.gormleyandsons.com
모든 장례예절 성실히 봉사

Hair Story Salon

9723 Folsom Blvd. #B
Sacramento, CA 95827

헤어디자이너
정 린(클라라)
916-342-7072

CHEZ JULIA HANDMADE SOAP & CANDLES

쉐 줄리아 공방

수제 비누, 샴푸바, 캔들, 디퓨저,
One day Class, Thank you gifts

/chezjulia_banheemom

박지은 (아델라)
626-617-2215



스마일마켓 쿠폰판매

※ 판매금액의 15% , 본당 재정 수입

여성부장 최재진 모니카

916-798-6577

성물방 이나숙 데레사

916-201-5630

양업토마스공동체

(리노공소) 후원

고추장. 된장. 도토리 국수. 참기름. 고춧가루 판매
리노공소 기금마련을 위한 수익사업입니다.
공소부장(916-591-0179)